

February 20, 1981

Principal Directorate for Foreign Tourism at the USSR Council of Ministers, No. 53/492, to MCP Central Committee Secretary, Petric, 'Regarding the Arrival of Romanian Tourists into the Moldavian SSR'

Citation:

"Principal Directorate for Foreign Tourism at the USSR Council of Ministers, No. 53/492, to MCP Central Committee Secretary, Petric, 'Regarding the Arrival of Romanian Tourists into the Moldavian SSR", February 20, 1981, Wilson Center Digital Archive, AOSPRM, fond. 51, inv. 56, dosar 7, fila 8; Document No. 81 in Elena Negru and Gheorghe Negru, "PCM şi Naţionalism (1965-1989): Documente adunate în cadrul programului de cercetări effectuate de câtre Comisia pentru studierea şi aprecierea regimului tolitar communist din Republica Moldova," special edition, Destin românesc, vol. 16, no. 5-6 (2010), p. 254. Translated for CWIHP by Larry L. Watts. https://wilson-center.drivingcreative.com/document/116386

Summary:

Short note from the Moldavian Council of Ministers ordering that Romanian tourists not be allowed to visit Moldavia unless their itinerary included other Soviet countries/cities.

Credits:

This document was made possible with support from Leon Levy Foundation

Original Language:

Russian

Contents:

Original Scan
Translation - English

КОММУНИСТИЧЕСКАЯ ПАРТИЯ МОЛДАВИИ ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ

2- is ceremop Overgero angeros.

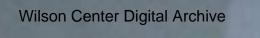
CERPEINO	
1	Коробка №
7	En. xp.
25	Опись
19	Дно Ф
TK KUW	идп аихдьтдьП

Ямсьма мирормания, справки министерств
и ведометв по вопросам связей с зарубеть—
ными странешим.

Партархив при ЦК КПМ Фонд 57 Опись 56 Ед. хр. Д 1

3au. 2182

Начато 21/ живария 198/года Окончено 7 декабря 198/года На 60+11 листа



Original Scan



главное управление по иностранному туризму

ПРИ COBETE MИНИСТРОВ СССР

москва, проспект Маркса, 16.

1981 г.

Тов. ПЕТРИКУ П.П.

гор. Кишинев

0 заезде румынских туристов в Молдавскую ССР.

Информируем Вас, что по линии ВАО "Интурист" в 1981 году г.Кишинев посетят до 20 тыс.румынских туристов при условии, что маршруты поездок всех этих туристов будут в обязательном порядке включать города и других республик Советского Союза.

Прием румынских туристов только с посещением Молдавской ССР подтверждаться не будет.

Начальник Главного управления

С.С. Никитин

Regarding the Arrival of Romanian Tourists into the Moldavian SSR

We inform you that through the Union Society "Intourist," in 1981, the city of Chişinău will be visited by 20,000 Romanian tourists with the condition that the travel routes of all these tourists include in an obligatory manner also cities in other republics of the Soviet Union.

The reception of Romanian tourists for visits only to the Moldavian SSR will not be confirmed.

Chief of the Principal Directorate for Foreign Tourism, S. S. Nikitin (signature)